Nr. 287

GEMEINDE LAJEN

Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI LAION

Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND: Fernheizwerk Lajen: Festlegung des Fernwärmetarifes für das Jahr 2027

OGGETTO: Impianto di teleriscaldamento di Laion: determinazione della tariffa di teleriscaldamento per l'anno 2027

D3: 310

Sitzung vom – Seduta del **09.11.2026** Uhr - ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

		A.E./A.G.*	A.U./A.I.*	F.Z./ M.R.*	
Stefan Leiter	**Bürgermeister**				**Sindaco**
Martin Vikoler	**Vizebürgermeister**				**Vicesindaco**
Andrea Mitterrutzner	**Gemeindereferentin**				**Assessore**
Herta Ploner	**Gemeindereferentin**				**Assessore**
Dominik Solderer	**Gemeindereferent**				**Assessore**

Gemeindesekretär **Martin Federspieler** Il segretario comunale

leistet den Beistand. assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Stefan Leiter** Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*)A.E.=abwesend entschuldigt – A.U.=abw.unentsch. - F.Z. = Fernzugang

A.G.=assente giustificato - A.I.=ass. Ingiustificato – M.R. = modalità remota

Betrifft: Fernheizwerk Lajen: Festlegung des Fernwärmetarifes für das Jahr 2027

Oggetto: Impianto di teleriscaldamento di Laion: determinazione della tariffa di teleriscaldamento per l'anno 2027

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 25.11.2003 die Realisierung des Fernheizwerkes Lajen beschlossen wurde;

Festgestellt, dass laut geltender Gemeindeordnung der Gemeindeausschuss für die Tariffestsetzung zuständig ist;

Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeinderates vom 22.12.1994 Nr. 63, der die Deckung sämtlicher Kosten bezüglich der Führung des Fernheizwerk zu 100% durch die Nutzergebühren vorsieht;

Einsicht genommen in die ARERA Einheitstexte OITLR, RQCT, RQTT, TIAO, TIMT, TITT, TUAR, TUD,

Einsicht genommen in den Art. 8 des ARERA Einheitstextes TITT betreffend die Preisbildungsvorschriften,

Festzuhalten, dass ab 01.01.2027 im Sinne des ARERA Beschlusses 318/2026/R/tlr den Kunden eine Ausgleichskomponente, benannt componente TS, im Ausmaß von Euro 3,00/MWh verrechnet wird;

Festzuhalten, dass dieser Betrag zusätzlich zum Fernwärmetarif verrechnet wird;

festgestellt, dass es notwendig ist, die Tarife für das Jahr 2027 festzulegen,

Einsicht genommen in den Haushaltsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/2025;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen;

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

UQh0wReTwFgbi5GiCt8W+Ywdc7ypKuz0GVhUbH2JE8I=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Form

1. Im Sinne von Art. 8 des ARERA Einheitstextes TITT für das Jahr 2027 den Fernwärmetarif mit **0,1573** Euro pro kWh zuzüglich MwSt. und mit nachfolgendem kommerziellen Angebot festzulegen:

LA GIUNTA COMUNALE

Constatato, che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 38 del 25.11.2003 è stata approvata la realizzazione del progetto impianto teleriscaldamento Laion;

Constatato, che la determinazione della tariffa è di competenza della Giunta Comunale secondo il vigente Ordinamento dei Comuni;

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 63 del 22.12.1994, che prevede che riguardo la gestione dell'impianto di teleriscaldamento tutti i costi sono coperti al 100% dalle tariffe d'utenza;

Visti i testi unici di ARERA OITLR, RQCT, RQTT, TIAO, TIMT, TITT, TUAR, TUD;

Visto l’articolo 8 del testo unico ARERA TITT relativo alle disposizioni in materia di prezzi;

Di dare atto, che a partire dal 01.01.2027 ai sensi della delibera ARERA 318/2026/R/tlr verrà applicato ai clienti un contributo perequativo denominato componente TS nella misura di euro 3,00/MWh

Di dare atto, che tale componente è in aggiunta alla tariffa per il teleriscaldamento;

Constatato, che è necessario determinare le tariffe per il 2027;

Visto il bilancio di previsione 2026 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 58/2025;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visto lo statuto vigente del Comune di Laion;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

UQh0wReTwFgbi5GiCt8W+Ywdc7ypKuz0GVhUbH2JE8I=

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di fissare ai sensi l’articolo 8 del testo unico ARERA TITT per l'anno 2027 la tariffa per l’impianto di teleriscaldamento di Laion in **0,1573** Euro per kWh più IVA con la seguente offerta commerciale:

a) Art des Preises und Benennung des kommerziellen Angebotes:	Preis in kWh Fernwärmetarif	a) tipologia di prezzo e e denominazione dell'offerta commerciale:	prezzo per kWh tariffa teleriscaldamento
b) Anwendungsbereich:	Fernheizwerk Lajen samt entsprechendem Versorgungsnetz	b) ambito di applicazione:	Impianto di teleriscaldamento di Laion e relativa rete di distribuzione
c) Anwendungsdatum ab:	01.01.2027	c) decorrenza di applicazione:	01.01.2027
d) zeitliche Abstände der Preisaktualisierung:	jährlich	d) frequenza temporale di aggiornamenti dei prezzi:	annuale
e) Preisbestandteile und Maßeinheit in der sie ausgedrückt werden:	Verbrauch kWh	e) componenti del prezzo e l'unità di misura in cui si esprimono:	consumo kWh
f) Preisdifferenzierung nach Verbrauch- und/oder Anschlussleistung:	keine	f) differenziazione del prezzo per fasce di consumo e/o di potenza:	nessuna
g) Art der Lieferung:	Heizung und Warmwasser	g) tipologia di fornitura:	riscaldamento e acqua calda
h) Verwendung der Lieferung:	Wohnnutzung Dritter Sektor Industrieller Gebrauch	h) tipologia di utilizzo:	residenziale terziario industriale

2. Festzuhalten, dass ab 01.01.2027 im Sinne des ARERA Beschlusses 318/2026/R/tlr den Kunden eine Ausgleichskomponente, benannt componente TS, im Ausmaß von Euro 3,00/MWh verrechnet wird;
3. Festzuhalten, dass ARERA die Ausgleichskomponente trimestral anpassen kann, im Falle von Anpassungen werden die laufenden Tarife der ARERA angewandt;
4. Festzuhalten, dass der MwSt.-Satz aufgrund der Typologie des Kunden und der geltenden MwSt. Gesetzgebung angewandt wird;
5. Festzuhalten, dass die Anschlussgebühren aufgrund des ARERA Einheitstextes TUAR berechnet werden;
6. Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme eine **gewerbliche Tätigkeit** der Gemeindeverwaltung betrifft;
7. Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt;

Gegen diesen Beschluss kann während es Zeitraume seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung

2. Di dare atto, che in aggiunta a tale tariffa a partire dal 01.01.2027 ai sensi della delibera ARERA 318/2026/R/tlr verrà applicato ai clienti un contributo perequativo denominato componente TS nella misura di euro 3,00/MWh
3. Di dare atto, che ARERA può adeguare tale contributo perequativo trimestralmente, in caso di adeguamenti verranno usate le tariffe correnti di ARERA;
4. Di dare atto, che l'aliquota IVA applicata verrà applicata in base alla tipologia del cliente ed in base alla vigente normativa sull'IVA;
5. Di dare atto, che i contributi di allacciamento verranno determinati sulla base del testo unico ARERA TUAR;
6. Di dare atto, che il presente provvedimento è relativo all'**attività commerciale** dell'ente;
7. Di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen,genehmigt und gefertigt

Bürgermeister -Sindaco

Stefan Leiter

Letto,confermato e sottoscritto

Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Martin Federspieler

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005